

Tome su dinero!



Se lo ha ganado!

¡Solicite TODOS los créditos que le correspondan!
¡Declare sus impuestos de forma GRATUITA!

El Crédito por Ingreso de Trabajo (EITC, siglas en inglés) es un beneficio para sus impuestos para personas que trabajan. En caso de calificar, el EITC podría reducir sus impuestos y la gente que trabaja **devolverle más de \$5,000**. Incluso aquellos que no deban impuestos pueden recibir el EITC. Los residentes de DC, MD, VA pueden solicitar el EITC en ambas declaraciones, la federal y la estatal si usted:

- Mantuvo en el año 2004 a dos o más hijos y sus ingresos fueron inferiores a \$34,458*.
- Criaron en el año 2004 a un hijo y sus ingresos fueron inferiores a \$30,338*.
- En el año 2004 no tenía hijos, sus ingresos fueron inferiores a \$11,490* y tenía entre 25 y 64 años de edad.

* El límite de ingresos para trabajadores casados es de \$1,000 más.

¿Tiene hijos? Las familias con ingresos superiores a \$10,750 pueden recibir el **Crédito Federal de Impuesto del Niño** que le reconoce hasta \$1,000 por cada dependiente menor de 17 años. Si pagó a alguien para que cuidara a su(s) hijo(as) o dependientes mientras usted trabajaba, podría también calificar para el **Crédito Federal y Estatal de Cuidado del Niño y Dependientes**.

¡Incluse aunque no califique para estos descuentos, ahorre dinero en la preparación GRATUITA de su declaración de impuestos!



Anthony A. Williams,
Alcalde

Para obtener mayor información sobre los lugares donde le pueden ayudar de forma **GRATUITA a preparar su declaración de impuestos** llame a los siguientes teléfonos:

DC: 211 (dentro del DC) o al 202-453-6211 **MD:** 1-800-492-0618 **VA:** 1-800-829-1040

**DC EARNED
INCOME
TAX CREDIT
CAMPAIGN**

La campaña sobre el Crédito por Ingreso de Trabajo del DC es una colaboración entre el gobierno del DC, la empresa privada y las organizaciones sin fines de lucro para promover el EITC y otras deducciones de impuestos para trabajadores con ingresos bajos y medianos.

Preguntas y Respuestas

¿Cómo puedo obtener el Crédito por Ingreso de Trabajo (Earned Income Tax Credit — EITC)?

Presentando sus declaraciones de impuestos federal y estatal. Si durante el año 2004 mantuvo niños en su hogar, llene el formulario federal de impuestos 1040 o 1040Ay anexe el Schedule EIC. No llene el formulario federal de impuestos 1040 EZ. En el DC llene el formulario D-40. En MD llene el formulario 502 o 503. En VA llene el formulario 760 y el Schedule ADJ. No olvide anexar la declaración federal de impuestos a la declaración estatal o del DC.

Sí durante el año 2004 no tenía niños en su hogar, presente al IRS el formulario 1040, 1040A o 1040EZ. En el DC, MD o VA llene los formularios anteriormente mencionados

¿Cómo solicito el Crédito de Impuesto del Niño (Child Tax Credit)?

Aquellas familias que en el año 2004 obtuvieron ingresos superiores a \$10.750 también pueden calificar para este crédito a sus impuestos por hijo. Para obtenerlo, presente la declaración federal de impuestos. Para determinar la cantidad que le corresponde, llene el formulario que aparece en el libro de instrucciones. Usted también podría ser elegible para una deducción de impuestos por hijo(a) adicional o Additional Child Tax Credit. Para saber si califica, llene el formulario 8812 y anexe la declaración federal de impuestos.

¿Cómo solicito el Crédito Federal y Estatal de Cuidado del Niño y Dependientes (Child and Dependent Care Credit) ?

Si para poder trabajar pagó a alguien para que le cuide a su hijo(a) o dependiente, usted también podría calificar para este crédito federal y estatal. Para el federal, anexe el formulario 2441 a su declaración federal de impuestos. En el DC y VA anexe el formulario 2441 a su declaración estatal de impuestos. En MD anexe el formulario 502CR, Parte B a la declaración de impuestos de MD.

¿Y si no sé cómo llenar la declaración de impuestos?

Puede recibir ayuda de forma gratuita. Para obtener información sobre el EITC y la dirección de las oficinas donde le **PREPARAN DE FORMA GRATUITA SU DECLARACIÓN DE IMPUESTOS**, llame a los siguientes números: DC: Answers Please! 202-463-6211. En Maryland 1-800-492-0618. En Virginia 1-800-829-1040.

¿Qué necesito para llenar mi declaración de impuestos?

- El Número de Seguridad Social (SSN) o el Individual Taxpayer Identification Number (ITIN) que es el número personal de identificación para los impuestos de cada uno de los miembros de la familia que vaya a incluir.
- El formulario W-2 o 1099 de cada uno de los trabajos que tuvo durante el año 2004.
- La información que recibe al finalizar el año por concepto de cualquier otro ingreso que haya obtenido durante el año 2004 (intereses bancarios, seguridad social, desempleo, etc.)
- La información que recibe al finalizar el año por su cuenta 401(k).
- El nombre, dirección y número de identificación para los impuestos (tax ID number) de la persona a quien usted pagó por el cuidado de su hijo(a).
- Los recibos de los gastos por concepto de bonificaciones y deducciones de impuestos (por cuidado de menores, educación, médicos, etc.).
- Copia de la declaración de impuestos del año anterior, si la tiene.
- Un cheque en blanco o el número de su cuenta de ahorros y el número de su banco que aparece en la parte inferior del cheque de manera que las devoluciones puedan depositarse directamente en su cuenta.

¿Qué sucede si no he presentado declaración de impuestos en mucho tiempo?

Aún así le pueden devolver el excedente que haya pagado en impuestos hasta el año 2001. Si durante esos años fue elegible para recibir estos créditos, puede solicitarlos presentando las declaraciones de impuestos para cada uno de esos años. Si debe impuestos por esos años, estos créditos podrían disminuir su deuda. Puede obtener ayuda gratuita para la preparación de su declaración de impuestos para esos años.

¿Puedo obtener la "devolución rápida" al presentar mi declaración de impuestos?

Si, pero debe tener en cuenta que las "devoluciones rápidas" son préstamos con cargos que disminuyen la cantidad de dinero que podría recibir por concepto de EITC. Si bien es cierto que el diligenciamiento electrónico (E-filing) y el depósito de la devolución directamente a su cuenta bancaria disminuyen el tiempo de espera entre 7 y 10 días, esperar unas cuantas semanas para recibir la devolución por correo puede significarle un ahorro de cientos de dólares.

¿Y si no soy ciudadano estadounidense?

Muchos inmigrantes poseedores de la tarjeta verde o refugiados u otros legalmente autorizados para trabajar y que están empleados podrían ser elegibles para EITC. La obtención de dicha bonificación no afecta su estatus migratorio.

¿Hay algo más que debería saber?

Si, los trabajadores elegibles pueden obtener por anticipado el EITC para el año en curso en sus cheques de pago. Llame al 1-800-492-0618 y pregunte sobre la **opción de pago anticipado** de EITC.



Para obtener mayor información sobre el Crédito por Ingreso de Trabajo (Earned Income Tax Credit) y sobre los lugares donde le pueden ayudar de forma **GRATUITA a preparar su declaración de impuestos**, llame a los siguientes teléfonos:
DC: 211 (dentro del DC o al 202-463-6211) **MD:** 1-800-492-0618 **VA:** 1-800-829-1040

